

# Sobre LA Libertad DE Prensa

En nuestro número anterior puntualizamos la opinión merecida a JUVENTUD el pre de algunos diarios metropolitanos.

Ahora solo nos resta informar que el gobierno entendiéndolo tal vez que la prensa criolla debe dejarse con entera libertad, devolvió a to-

dos los diarios opositores el libre albedrío para desarrollar su política sin restricciones.

Era lo que se imponía.

DIRECTOR y Redactor Responsable  
**ENE PELUFFO VAZQUEZ**

Calle 33, entre Progreso y La Paz

NO 1 - N.º 8

esora «FENIX» de Angel Costáble  
FLORIDA

**Juventud**  
(Periodico del Pueblo y para el Pueblo)

COLABORADORES

Angel Raúl Asuaga, Tesoro Ressa Sclavi, Angelita Bia Haydeé Ferreyra Machado, Dante Ressa Sclavi, Berta Loti, Abel Tornerolo, Maria Luz, Pedro M Pereyra, Rubén C. Martínez, Alfredo L. Weis, Julio Martínez Grajales, Rubén C. Cabrera.

LA SARANDI (Dpto. Florida)

SEGUNDO JUEVES de SETIEMBRE de 1935.

Redacción: Calle 33

Página 1

## Sajo el Cielo Paraguayo Flameó la Enseña Oriental

ecemos hoy a nuestros lectores, las impresiones de la excursión oriental a la tierra paraguaya, impresiones que, a través de la inspirada palabra de Chichi Asuaga Tissoni, ganan en belleza, colorido y emotividad

abiamos prometido un viaje hecho por JUVENTUD a la señorita Angelica Asuaga, y cumplimos hoy. En el momento: un redactor de esbozo, luego del saludo ractica inquirió a la ida excursionista, lo a continuación se ex-

¿Que impresión trae a través?

raigo una impresión isima de ese hermoso. Una simpática cordad reinó en todo mo to entre los pasajeros General Artigas donde nos sentíamos unipor un mismo pensatito, guiados por un no noble propósito: iba a agasajar a la heroica que volviera nfante de una guerra de suyo imponer la idable fuerza del deio.

¿Qué puede decirnos paisaje contemplando ante el trayecto?

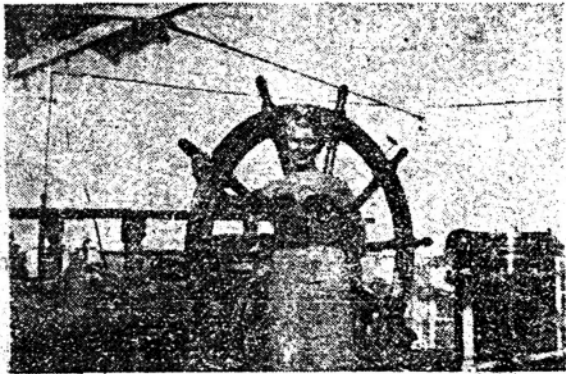
a costa argentina no ce mayores encantos. ndas extensiones áriplanicies amarillentas, hacían añorar las colidulantes de nuestra ida tierra - Bosques raos, árboles anémicos. l Paraná magestuoso,

oso a pesar de su trardo y encrespado, se mostraba por memonon las características n inmenso lago.

medida que remontáos el río, empezó a ar el panorama, la ña se iba espesando y riendo color. Ya en lo Paraguay, la selva n mostraba sus árbo

les de troncos retorcidos, sus lianas y su vegetación tropical. Algunos monitos encaramados a las ramas más altas nos miraban pasar con actitud filosófica. Dos o tres yacarés hicieron su aparición por la costa, y muchos troncos que movía el oleaje se convirtieron en la imaginación de los turistas, en enormes reptiles.

¿Cual fué el momento más emocionante de su viaje?



El momento de emoción fué algo nunca visto en más honda, el momento en que todo el paisaje vibró conmovido, fué cuando, en un atardecer claro y silencioso, nos acercamos, respetuosamente, a las famosas ruinas de Humaitá, ruinas rojizas que se elevan como una muda queja ante la más atroz injusticia que armas americanas pudieron cometer la guerra de la triple alianza.

Sin embargo, el pueblito sonriente que rodea la destruida iglesia nos aclamaba jubilosamente

banderas uruguayas a lo largo de la costa. Paraguayos miseros, de corazón bueno, cuyo homenaje nos enterneció más que ningún otro, pues nos mostró la nobleza del pueblo infortunado que no sale de rencores.

—¿Que puede decirnos, Ud. que lo presencié, del desfile del Ejército paraguayo?

El colosal desfile de los regimientos que pelearon bravamente en el Chaco

máximo honor: la cruz del Chaco, me dijeron que ese regimiento había roto en 30 ocasiones el frente boliviano.

Armas bolivianas en su totalidad eran las que traía este ejército que fuera tan desprovisto y que volvía cargado de trofeos y de gloria. Fila interminable de defensores de la tierra nativa que venían a la capital después de tres años de lucha continua. Terrible espetativa la del pueblo, el ver llegar a tantos seres queridos. Muchos esperaron en vano!

Por lo mismo, algo de trágico tenía ese desfile de héroes. Una impresión de vaga tristeza contenía el entusiasmo natural de tantos corazones.

—...?

Y fuimos los uruguayos los que conseguimos espantar lo sombrío trágico que acompañaba el desfile, dándole, con nuestro entusiasmo, el aspecto que realmente debería rodearlo alegría delirante ante el regreso de los victoriosos héroes.

—...?

El palco número 6 era el reservado para los turistas del General Artigas. Palco bullicioso, salpicado de banderitas nacionales que se agitaban febrilmente. Poco a poco, la gente que ocupaba las aceras se fue adornando con el pedacito de cielo que es nuestra bandera.

Cálidos aplausos se tributaron al héroe: cerebro de la gran victoria.

Ovación estruendosa al hombre temerario que es

el coronel Franco, quien no desdeñó jamás prentar su pecho a las balas enemigas.

Luego pasaron los primeros abanderados. Ya en Uruguay, representado por esa alegre falange desbordaba de entusiasmo contagiando al pueblo paraguayo, apático por naturaleza. Las voces de los pueblo eran una sola para aclamar a los victoriosos, y el nombre Paraguay Uruguay salía continuamente de todas las bocas.

—Este acto no le recuerda alguna anécdota interesante?

Casi al empezar el desfile, un renombrado regimiento pasó cerca de la acera, rozando casi nuestro palco. Impulsados por un mismo pensamiento, todos los uruguayos extendimos nuestras banderas, formando palio glorioso bajo el cual desfiló el regimiento entero. Uno de los oficiales, entusiasmado extendió su mano, apoderándose de una banderita oriental.

Abí empezó el delirio. Chicas y señores, en el medio de la calle, repartieron miles de banderitas a los oficiales, a los abanderados, a los soldados. Banderas uruguayas en el caño de los fusiles, banderas en los cañones, banderas en arcos de los patéticos borricos.

Mutilados cubiertos de gloria, miraban con ternura la querida enseña.

Un conocido oficial, al recibirla en sus manos, la besó conmovido. Fué un

# Farmacia CELIBERTI

DE  
**SOLIS J. CELIBERTI**

(QUIMICO - FARMACEUTICO)

LABORATORIO DE ANALISIS CLINICO  
QUIMICA Y MICROSCOPIA

## Un Análisis

hecho oportunamente por técnicos expertos, puede darle la llave de sus dolencias e indicarles la vía de curación. -- Confíemos sus análisis que estamos en condiciones de satisfacer sus deseos.

**VILLA SARANDI**

## Es Un Nectar...

...el café que se sirve en el

**DEMOCRATA BAAR**

## PRUEBELO

La mejor CAÑA que se vende en  
Sarandí, la encontrará usted

— E N —

**EL PARAGUAY**

D. E

**Rubano y Rodriguez**

VILLA SARANDI

## TIENDA

**JACOBO**

DE

**LEON BERGER**

Ha recibido un extenso surtido de artículos de primavera, incluyendo un gran stock de Zapatos de última moda

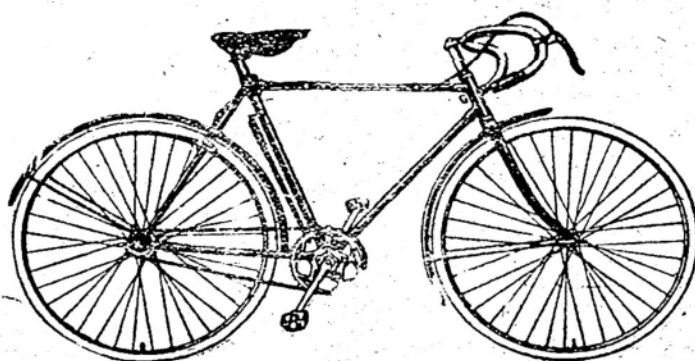
## RUSSOMANNO SASTRE

La Paz y Treinta y Tres

— S A R A N D I —

POR Bicicletas y Accesorios

**LIMA & BENEDETTI**



VILLA SARANDI

“La Chacra” y “El Hombre de Campo”

Pídalas a su representante en esta Villa

**Sta. ISABEL BIA**

También se aceptan suscripciones por cualquier  
Revista de la EDITORIAL ATLANTIDA

Alfredo L. Weiss

Ingeniero-Agrónomo

Estudio:

Ituzaingó esq. Calleros

FLORIDA

# Juventud

(Periódico del Pueblo y para el Pueblo)

Dr. Italo A. Cantoni

MÉDICO CIRUJANO

Preferencia Pulmones y Niños  
Consultorio: Av. Gral Artigas  
entre Montevideo Libertad

René Peluffo Vázquez: Director.

Segundo Jueves de Setiembre de 1935

Página 3

## La guerra, fruto de la educación militarista de un pueblo

Desde su ascensión al poder, Mussolini ha tenido como fin primordial de su política la de hacer de Italia una de las primeras potencias guerreras de Europa.

Y lo ha conseguido.

En un escaso lapo de tiempo ha puesto en pie de guerra, un ejército con el cual piensa aniquilar a los etíopes.

Su ejército que hoy se muestra impaciente por entrar en acción es el fruto más auténtico de la dictadura fascista.

Simboliza la fuerza armada desencadenando sus iras largo tiempo contenidas, contra un pueblo que tiene el derecho inalienable de regirse por sí solo.

Y decimos que lo simboliza, que la personifica, puesto que, el fascismo no es otra cosa que el terror y la opresión actuando sin freno ni medida sobre un pueblo.

Desde niños los han educado para la guerra y ahora que se presentó la oportunidad de hacerla, no quieren desaprovecharla.

Repudiamos esa guerra, fruto de una educación militarista, sanguinaria y prepotente, que hoy se pone de relieve, para vergüenza del mundo civilizado.

## Bajo el cielo parag. etc.

Viene de la... instante de emoción enorme, un instante que brilló con la intensidad de un relámpago en el corazón de los orientales enternecidos.

—Que le pareció la ciudad de Asunción?

Hermosísima Una ciudad que se asoma entre un follaje exuberante para mirarse en el limpio espejo de las aguas del Paraguay; ciudad extensísima de casas coloniales, de plazas sombrias; alrededores dignos de una palmeta maestra donde abundan todos los verdes, y el rojo y el azul. Árboles centenarios de copa frondosa, de sombra fresca y perfumada. Avenidas de palmeras, de naranjos en flor y cargados de frutos que brillan como el oro; senderos rojos marginados de selva; veredos resplandecientes de hojas lustrosas. Ciudad digna de Oriente con la indolencia y el encanto propios de su clima.

—¿Qué es lo que mejor le impresionó de la ciudad?

Lo que me impresionó mejor de Asunción, por su aspecto exótico, fué su aspecto típico.

Las vendedoras de gajos, de chipa, con sus clásicos mantos negros que algunas llevan a la usanza ázabe; grandes habanos presos entre sus dientes fuertes, sus polleras de colores chillones, descalzas, de andar arrogante, con el cesto al brazo y una canasta en la cabeza, de donde emergen los cuellos enhiestos de los gansos, o donde humea la chipa caliente cubierta por un paño blanco.

Las aguateras sentadas sobre borricos pequeños, con su pelo muy negro, sus ojos grandes, sus aros tintineantes, son terriblemente esquivas al lente fotográfico quien sabe por qué superstición.

Todas estas mujeres, que luego vemos en el pintoresco mercado, forman el tipo genuino de la mujer de clase humilde, de la mujer que cuida del trabajo mientras sus hombres pelean.

—¿Algunas impresiones generales?

Los amabilísimos asuncenos han dejado en nosotros inmejorable impresión. Sus delicadas atenciones y los homenajes que nos prodigaron en todo momento, pusieron de manifiesto la simpatía y cariño que sienten hacia los hermanos

del Río de la Plata.

Todos los actos programados fueron realizados con el más franco éxito: la fiesta mil y unanimesca del suntuoso Palacio de Gobierno, donde se dio cita lo más selecto de la sociedad de Asunción; la visita al solar de Artigas; el baile de gala a bordo de nuestra vapor que parecía una casita flotante, resplandeciente de luz y de alegría. Cada homenaje, cada demostración de simpatía, cada minuto pasado en tierra guaraní son recuerdos que quedarán grabados para siempre en nuestra memoria.

La acogida cordial de ese pueblo que es el nuestro, que lo sentimos nuestro, la palabra sencilla y emocionada de ese gran paraguayo que es el Presidente Ayala, como así también la de todos los oradores que nos exteriorizaban su afecto con cordiales frases de bienvenida, y la despedida magnífica de que fuimos objeto, son pruebas suficientes del cariño profundo que une a estos dos pueblos americanos.

Y para terminar les diré que cuando, en el momento de la despedida, el Padre Perez, el querido Pai Perez como le dicen los soldados, dijo con esa su palabra brillante y patriótica que lo caracteriza: «Los uruguayos se vuelven a su tierra: pero dejan su corazón prisionero en el corralito de nuestro cariño» un hurra delirante acompañado por los gritos de: «prisioneros!» vencedores puso fin al conmovedor discurso que tan bien reflejaba el estado de alma actual de las dos naciones.

## Onofre Ubal

Por resolución superior. Onofre Ubal, actualmente Comisario de Policía de La Cruz, ocupará el mismo cargo en nuestra sección. Los que formamos parte de la juventud y escribimos animados por su espíritu, —que somos fuerzas joven e incontaminada, sentimos una honda y sincera satisfacción, cuando como en esta oportunidad nos vamos a ocupar de un hombre de bien.

En efecto: Onofre Ubal, hombre y funcionario, es

un raro ejemplar de decencia y honestidad, acreditadas tras una larga actuación. Su traslado a la vez que significa un bien ganado ascenso en su carrera, le da oportunidad para acreditar nuevamente sus grandes aptitudes de funcionario, ya que en Sarandí sobra material para iniciar una obra de positivos resultados y de grandes beneficios para la sección, obra que estaba detenida desde que Don Lizardo Calleros, se retiró del comitariado seccional.

Todos los hombres que sientan dentro de sí el imperativo de una conciencia recta, deben sentir el mismo entusiasmo con que nosotros le damos la bienvenida y le auguramos una brillante gestión.

Don Zoilo

## Es urgente el arreglo del edificio de la escuela de varones

Y sin embargo... Las autoridades no se preocupan por ello!

Es triste que después de haberse gastado tanto dinero en la construcción del bonito edificio de la escuela de varones dejen que a cada lluvia el techo se caiga en un colador.

¿Y respecto a esto si que se puede decir que han querido tapar el cielo con un arnero.

No es penoso que en un local destinado a las concentraciones de niños, estos tengan que sufrir la lluvia como si estuvieran a la intemperie?

Es público que la causa principal para pedir local para el Liceo fué las malas condiciones del que ocupa, esto es el de la escuela de varones. Y el Consejo de Enseñanza Secundaria se apresuró a autorizar el arrendamiento de otro. Pero el de Enseñanza Primaria...

Pero no hay duda que la Inspección se preocupará e informará al Consejo lo menos que este podría hacer, sería obligar a la empresa constructora del edificio, a cumplir en forma el contrato y dejarlo

en las condiciones de habitabilidad a que se comprometió al entregarlo.

## Llovió abundantemente en toda la zona

## Tres días de lluvia lenta pero continua

Después de una intensa seca de más de medio año, Sarandí se vió favorecido por una buena lluvia de tres días.

Esta lluvia viene a producirse en momento muy oportuno, ya que con ella los sembrados ofrecen nuevamente la esperanza de una buena cosecha.

En cuanto a los campos están totalmente reverdecidos, lo que será de grandes beneficios para las haciendas, principalmente para las majadas en cría, donde se venía produciendo gran mortandad de cordeiros por la falta de leche de las madres, consecuencia esta de la escasez de pasto apropiado a la alimentación del ganado ovino.

De manera, pues, que la lluvia que comentamos, ofrece perspectivas muy favorables para la labor de la gente de campo.

## Y seguimos con el basurero

A pesar de la que hemos dicho seguimos con el mismo tema.

¿Es que no tienen los vecinos que depositan los residuos en el clásico pasito conciencia de lo que hacen? ¿No ven que junto a la alcantarilla de cemento, existe un charco donde todos los chicos que pasan, se entretienen jugando, con el peligro de lastimarse con las latas y los vidrios del improvisado basurero? ¿No comprenden además que dicho charco constituye la aguada donde todos los que pasan dan de beber a sus cabalgaduras?

¿Y la Junta y la Policía, que hacen?

Y no pararemos en nuestra crítica hasta que se suprima ese foco de infección que conspira contra la belleza del lugar mas pintoresco de los alrededores de la «Villa».



**GARAGE Y TALLER MECANICO - Vulcanización de Cámaras y Cubiertas**

AGENCIA

"FORD"

**Sacco Hnos.**

**SARANDI**

**Estación de Servicio 100 % STANDARD**

Radio Eléctricos para Automóviles - Toda clase de accesorios para automóviles - Reparación y carga de Baterías

**Agencias:**

WEST INDIA COMPANY - INSTITUTO QUIMICO INDUSTRIAL - CENTRO AUTOMOVILISTA DEL URUGUAY - INTERNACIONAL HARVESTER Co. - PARCHES RAPIDOS URUGUAYOS - Ford - Forson y Lincoln - Máquinas Agrícolas DEERING y Mc. CORMICK - Grasas y Aceites STANDARD - Nafta WICO - Kerosene CALORIA

Calle 18 de Julio y Lavalleja

Telf. La Cooperativa

En el trayecto comprendido entre el Hospital de esta Villa y la Estación de Ferrocarril se extravió el día 21 de Agosto un reloj de bolsillo sin tapa, de color oscuro. La persona que lo haya encontrado y lo entre en el almacén de F. Gimenez (calle Logroño) será gratificada.

**CASA**

**Pastorini**

**Almacén y Artículos de Ferretería**

En esta sección tenemos:

Camas, Alambre, Cocinas, Carbón de piedra, etc.

TODO ELLO RECIENTEMENTE RECIBIDO

Existencia permanente de los productos Stranch

Visítenos comprobará que se beneficia

al hacer sus compras en

nuestra CASA

**RODOLFO PASTORINI**

**SARANDI**

**Fénix SASTRERIA**

CASIMIRÉS DE CALIDAD

**ANGEL COSTABILE**

SASTRE

INDEPENDENCIA 684

Teléfono 196

FLORIDA

**CANCHA de PELOTAS**

DE

**ENRIQUE CARLI**

RECIENTEMENTE RECONSTRUIDA Y DOTADA DE TODA COMODIDAD

**VILLA SARANDI**

**ESTACION**

**AUTO - TALLER Y ANEXOS**

**Casa instaladora**

**AUTORIZADA POR LA U.T.E.**

**PERSONAL TECNICO**

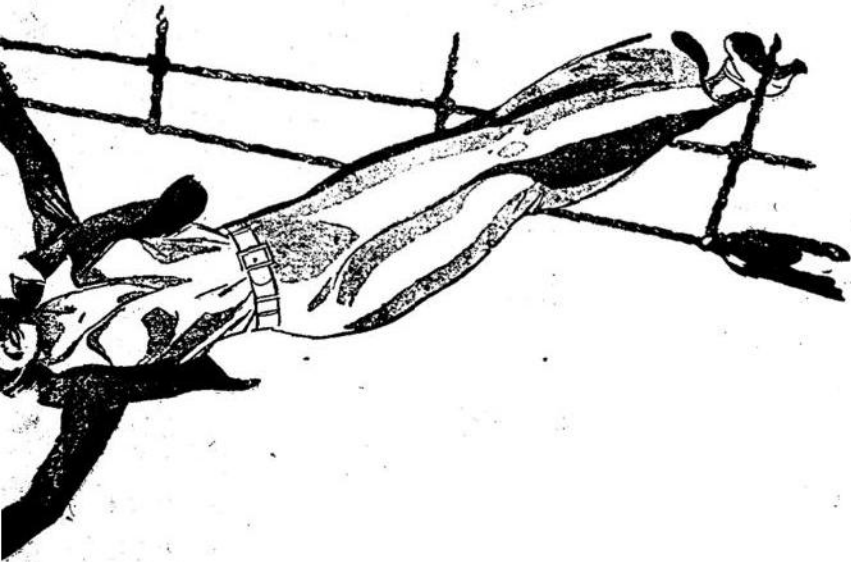
*Un triunfo más!..*

**PHILCO**

Son las  
Mejores

**NOACK**

Baterías Suecas



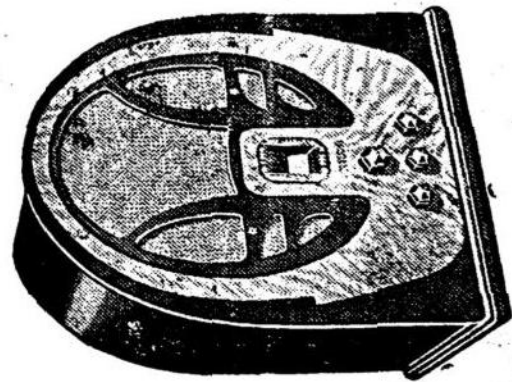
Neumáticos

**MICHELIN**

No tienen rival

RECEPTOR

**PHILCO**



**Consulte estos renglones**

**— en esta casa —**

**Rulino Bía**

Av General Artigas

S A R A N D I

## Vaya gratis al cine

**JUVENTUD le regalará las entradas**

Realizará concursos semanales en combinación con la empresa del Cine Teatro Ideal.

En un esfuerzo periodístico sin precedentes, o mejor dicho digno de la norma que JUVENTUD se trasara para dar a sus lectores una satisfacción cada vez mayor, hemos organizado un concurso en combinación con el Cine Ideal cuyas bases son la siguientes:

Desde el primer domingo de octubre en adelante las entradas al cine local serán numeradas y en los intervalos de la función se procederá a extraer de un bombo una bolilla numerada.

De manera que a la persona poseedora de la entrada a platea cuyos dos últimas cifras coincidan con las de la bolilla sacada del bombo, JUVENTUD le entregará una tarjeta con la que podrá asistir gratuitamente a la siguiente función del Cine Teatro Ideal.

Estos sorteos se efectuarán semanalmente, en beneficio exclusivo de los lectores de JUVENTUD.

## Algo más sobre el raid de resistencia

Decíamos el jueves pasado que los raids de resistencia, constituyen un sacrificio estéril a que se someten los caballos que frecuentemente se «desahacen» para todo el resto de

su vida.

Posiblemente estos deportistas no tendrían tanto entusiasmo si fueran ellos quienes tuvieran que realizar tan extraordinario esfuerzo. Incitado, consúl yra cinante rocín ante todos los iocines, no hubieran pensado que a través de los siglos se cometieron a sus congéneres de hoy, a tales sacrificios!

Bien podría hacerse, señores sportmans, un raid de regularidad que si bien para nosotros, es tan inútil como el anterior, tiene al menos la ventaja de ser un poco más humano.

Conmemorar la carga de Sarandí, en la que los pingos que montaban aquellos heróicos orientales también fueron nuestros aliados, sometiendo a los de hoy a mortífero y extenuante trabajo, subleva a los sentimientos, primarios de humanidad y hasta retuerce el sentido común.

## Por la creación de una Escuela de Granja y Lechería

Debemos confesar que no es nueva ni es nuestra la iniciativa de este asunto que exponemos desde números anteriores. Ya en el año 1932 se hizo una breve pero oportuna campaña reclamando con carácter perentorio ese beneficio a que el progreso acelerado de la región creíase acreedor. Es mas. Se descontaba la sanción de un proyecto que interpretaba fielmente esa prédica, y solo se adquirían los datos necesarios para su financiación.

Después, pasó lo que pasó.

**Para los legisladores**

Pero hoy como ayer hay que recordar que los fon-

dos que ingresan a las arcas del Estado, que se dicen destinados al progreso nacional, son producto de las contribuciones que el país soporta para que sus administradores que el pueblo paga - lo distribuya en proporción a los merecimientos y al esfuerzo de superación de sus distintas colectividades industriales.

### ¿DESIDIA?

Porque no hay aquí todavía un local apto para la enseñanza del aprovechamiento racional del campo, es que las instituciones de crédito nacionales despojan de sus propiedades hipotecadas a los derrotados por muchos años de trabajos arduo y empedioso, pero estéril.

Por no existir aquí ese local, los bancos están entregando por precios ruinosos, muchos de esos predios, fértiles y cercanos a la localidad, a la rutina de los latifundistas o a la voracidad de los capitales especuladores.

La diferencia a establecerse entre la adquisición a bajo precio de estos predios por los capitales relativamente parásitarios, y la adquisición a precio razonable de estos mismos predios distribuidos en pequeñas parcelas, por idóneos que capitalizaran el trabajo, sería más que suficiente, no solo para la fundación de nuestra granja, sino para impulsar por este medio hacia su mejoramiento económico, a muchas otras zonas del país que están sufriendo del mismo mal.

Con ese criterio es con el que juzgamos que los bancos nacionales llenarían su cometido.

**Nos sobran razones**

Sarandí ha dado la pauta—tal vez único ejemplo en el país de lo que puede la firme voluntad de un pueblo que avanza a pasa de carga hacia el porvenir, multiplicándose por cifras altas en estos últimos años, con potencialidad altamente civilizadora y casi exclusivamente a costa de su propio peculio.

No es la colectividad sarandiese, por cierto, la que defraudaría las esperanzas en ella cifradas, si una sugestión traducida en la creación de un establecimiento de enseñanza de esa índole, empujara sus muchachos al campo a competir en su género con los mejores.

(Continuará)

## Sección Agropecuaria

### Contestando una consulta

Para combatir la «Antracnosis» en la viña

Existe un tratamiento invernal de gran eficacia que es el del ácido sulfúrico disuelto de agua en estas proporciones:

Acido sulfúrico comercial 6 litros.

Agua dulce 100 litros

Se usa por medio de pulverizaciones o con picuel. Al hacerse esta preparación para evitar accidentes al te esmaltado.

operador (proyección del líquido sobre éste) debe verse siempre el ácido en el agua y nunca el agua sobre aquél. A medida que se vaya agregando el ácido al agua, es necesario ir revolviendo la mezcla con palo. Usense sólo recipientes de madera o hierro perfectamente esmaltado.

Quando siembre maiz en Octubre, plante tambien con caracter experimental una hectarea de irasol, y algun retazo de la mejor tierra con maiz. Si necesita semillas dirijase a ésta página.

### Estanciero, Chacarero, Granjero Ayudenos

Si Ud. ha podido comprender lo que significa el espíritu de Cooperación, difúndalo entre sus vecinos.

Creado el ambiente la Cooperativa viene por si misma.

### Establecimiento INDUSTRIAL

“LA PAZ”

DE

LUIS A. BIA

VILLA SARANDI

### CONSULTE

A esta Sección agropecuaria sobre cualquier tema de carácter rural que le interese. En el próximo número de «JUVENTUD», insertaremos las respuestas.

### Suscribase a

“JUVENTUD”

Periódico

del pueblo y para el pueblo

«EL URUGUAYO»

Jaumandreu Hnos.

**MUEBLES**

Recien recibidos

Modelos recientes

Precios de Catálogo

- SARANDI -

## Defienda su Salud

Consuma naranjas brasileiras especiales  
En la Casa ANTERO VELOZ las encontrará Vd. al más bajo precio que se vende en Sarandí;



# Reflejos del Ambiente

## Una Noche de Insomnio

(Especial para JUVENTUD)

Noche insondable de turbios espejismos.

Arriba, la negrura de un cielo tempestuoso de apatismo perverso; en el cielo, lo inhumano que pesada y vilmente se arrastra; y, como espectros macabros, de una noche de fiebre y tortura, los seres y las cosas por un mismo camino marchan...

Marchan, burdamente arrastrados por idénticos vaiten, en un audaz camino del Mundo.

Noche insondable de turbios espejismos

Que mueve a heroísmo, a lucha, a traición, a desesperanza; que hace agigantarse la mala levadura que el hombre lleva en su masa; que enturbia y que enloquece, que ahoga, y que martiriza y que hace de un Ser una piltrafa!!!

Noche horrenda de martirios.

Noche cómplice de maleficios.

Te abomino y te bendigo

Porque eres negación y aridez de ensueños y... porque eres el silencio elocuente y generoso que hablas a las almas privilegiadas.

Eres eso.

Y mucho más.

Con los brazos caídos, en la lucha vencida, me entrego a tu signo, fatal y peregrino insondable e inmutable, para confundirme en tu seno.

Noche horrenda de turbios espejismo.

Eres quizás la única que guardas la clave del Misterio de mi signo.

Por eso te maldigo y de ti reniego al no iluminarme en mi camino.

Noche horrenda, maléfica, despiadada, tuya soy y de ti reniego!

Enigma.

Montevideo, Spbre 7/935.

## Constituyó un éxito completo la matinee del domingo

Nuestros augurios fueron totalmente corroborados.

Con una sala repleta de concurrencia se efectuó el festival a beneficio de la Escuela de Varones, constituyendo un éxito completo.

El variado programa fué cumplido con todo acierto, dejando una inmejorable impresión en el público que aplaudió entusiasmado todos los números, obligando a repetir muchos de ellos.

La participación de este festival del joven Esteban R. Neves, había despertado mucho interés por lo que se sabía de sus aptitudes artísticas. De ahí que su presencia en escena fué saludada con nutridos aplausos, los que fueron retribuidos ampliamente con una labor inteligente y correcta, y un absoluto dominio de su rol.

Citar los distintos números en que puso de relieve su vocación interpretativa, sería tarea por demás difícil; por ello nos limitamos a decir que Pililo Neves en el beneficio que co-

mentamos acaparó la atención del público que llenaba la sala del Ideal.

Otro de los números que gustó mucho fué el tango teatralizado «Siga el Corso» en el que sus intérpretes se destacaron. Pero a fin de no pecar de injustos omitiendo nombres que la falta absoluta de espacio nos obliga a suprimir diremos que esta Matinée ha dejado en todos los asistentes, una grata impresión.

Felicitemos por ello a sus organizadores.

## Club Sarandí

El domingo a la hora de la vermouth vinimos en la sala de nuestro primer centro social, un numeroso y lindo grupo de chicas. Eran Neneca, Cassani, Irma y Muñeca Torera, Gogó Capdevielle, Marija Canobre, Cristina y Cocó Piñeyro, Menene Sagaseta, Angelita Arroqui, Chola Etcheverrigaray, Chonga Muracciole, Angelita Bía, Alba Veiga, Zulma Borges Pola Rodríguez, Selva Lorenna, Beatriz Benoit, Neneca Rodríguez, Boé Osorio, Rosita Bía, etc.

## Una Silueta por Semana

Es la personificación de la exquisitez la joven cuya silueta, honra hoy la páginas de nuestro semanario. Muy conocida en nuestra sociedad, es su figura de porte elegante y sereno, con la serenidad que es timbre de valía. Seria y culta, la música es su arte preferido y a él dedica sus actividades con notable éxito. No se porque cuando vemos a esta joven—en cuyo rostro es imposible hallar un rasgo de friolidad o un gesto de coquetería—pues ella encarna la mujer sin alardes, de sólido valer—la vemos repito, entre las demás jóvenes que rivalizan por hacerse notar y hacer notar sus gracias; pensamos en la pura y serena belleza de una perla entre marcante juego de luces de fastuosa pedería.

Pertenece a uno de los hogares más bien conceptuados de esta Villa y sus iniciales son Ch. y M. correspondiendo la primera a un cariñoso pseudónimo conque se la nombra.

## Carlos Jurado cantó el miércoles, para sus amigos de Sarandí

JUVENTUD agradece sinceramente la diferencia de que la hizo objeto el citado corral lugareño

Desde Radio Artigas cantó el miércoles Carlos Jurado, haciéndolo con marcado buen gusto y exquisita voz.

Nosotros al agradecer la diferencia que tuvo para JUVENTUD lo felicitamos sinceramente por el éxito obtenido en sus audiciones y le auguramos muchos nuevos triunfos en su carrera artística.

## Beatriz Benoit Pérez

El viernes pasado cumplió años esta simpática y atrayente jovencita, que cuenta con muchas simpatías en nuestra élite.

Con tal motivo recibió el saludo de sus familiares y el de sus muchas amigas

## Charles de Viollette

Mucho se extraña la presencia de Dorita en nuestras fiestas, pero quien parece sentirlo verdaderamente es M.

—¿Qué suplicio es para G olvidar a B! Su joven corazón se siente incapaz de aquello de que «un amor mata a otro amor».

—Para Alondra la vida es un sueño; el recuerdo del amado ausente es su constante recuerdo.

—El domingo vinimos a S en compañía del apuesto Pililo y sin preámbulos garantimos que hacen una pareja ideal.

—Parece que a N. G. le gusta mucho jugar a las muñecas, siendo así tendremos el gran placer de ofrecerle para reyes una linda Marilú.

—A A. con su carita angelical ha despertado la admiración de muchos.

tas del 12, pero yo más que nadie, pues para entonces tendré un mundo de noticias para ustedes mis queridísimos lectores, a cual más interesante.—Viollette.

## Fallecimiento

lamentable

Después de seguir con verdadera ansiedad las alternativas de una breve pero inexorable dolencia, los habitantes de esta Villa han recibido con profundo pesar la noticia del fallecimiento de la joven señora María Luisa Cabrera de Martínez esposa de un acreditado comerciante de esta localidad.

JUVENTUD tiene una palabra airada de protesta contra la fatalidad que ha vencido una vida en la plenitud de sus energías físicas y en la realidad latente de una vida feliz que se deslizaba placida junto a su noble compañero y sus hermosos niños.

JUVENTUD se inclina reverente, ante el recuerdo de la llorada extinta y ha ce llegar hasta el desolado hogar del Sr. Martínez, el sentimiento cordial de su solidaridad en las horas aciagas porque atraviesa.

## CENTENARIO

Amacén, Ferretería y Baar

CABRERA ALONSO HNOS.

Av. General Artigas y la Paz - SARANDI

Tienda  
**SARANDI**

DE

Varon Hnos y Taranto

Ha recibido un **GRAN**  
**SURTIDO de Zapatos**  
de última MODA



# DEPORTE

Ante una numerosa concurrencia y en medio de la expectativa que este partido había despertado se llevó a cabo la iniciación del encuentro, correspondiéndole a Sarandí actuar con viento en contra.

Durante la primera etapa los albinegros se defendieron muy bien, donde pudimos ver la brillante labor desempeñada por el veterano back Prandi, que el domingo estuvo en uro de sus felices días.

La valla, defendida por Tamiel se mantuvo invicta soportando momentos de gran apremio, ante los shots de los codiciosos forwards de Peñarol.

El juego de este time

## Sarandí fué derrotado por Peñarol

### Una táctica falsa fué la que lo llevó al fracaso

fué en general bueno aunque no estuvo a la altura de los antecedentes de los contrincantes.

#### El 2.º Tiempo

En el segundo half-time el partido cambió de faz totalmente — Sarandí, a pesar de actuar con viento a favor, llevó a cabo una táctica defensiva que re-

sultó esteril, ya que los jugadores de Peñarol incursionaban en campo albinegro.

En un descuido de la defensa cargan los ligeros aurinegros, y Tubino, tirando de boleó un centro de la punta izquierda, convierte el primer tanto para su bando.

Este goal lejos de servir

de acicate para Sarandí, desmoralizó a sus defensores, que solo atinaron a juego brusco y a ello se deben los incidentes entre Lima y Conino, Ferreyra y Pastorini.

A esta altura de juego, García afianza la victoria de Peñarol, convirtiendo el segundo tanto de la tarde.

#### Los que se destacaron

En el partido del domingo lograron destacarse por los vencedores, el centre-half Epifanio que fué la mejor figura de su equipo — También cabe mencionar a Tubino.

Por los vencidos se destacó Prandi que, como ya lo hemos dicho, actuó muy bien.

Tamiel, que en la primera etapa se constituyó en una verdadera muralla contra los impactos de los forwards adversarios y en la línea de forwards Irigoyen que aunque no estuvo a como en otros partidos se desempeño discretamente.

## Sarandí, Peñarol y Atlético en igual posición

Con la derrota sufrida por Sarandí frente a Peñarol, pone en igualdad de puntaje a los tres cuadros del epigrafe.

Por lo tanto, el campeonato cobra ahora inusitado interés, puesto que se deberá jugar una fina entre los tres teams nombrados.

## FUTBOLERAS

Permítanos el neologismo, profesor Dotti, pero aquí no se nos ocurre otra expresión. Y permítanos Sres. Polly y «el cronista» que terciemos en la vuestra interesante polémica, tan rica en matices, de los más variados tonos.

Entramos, pues, como un tercero en discordia

Que tras el espejismo de ganar el Campeonato Departamental, la Comisión Directiva de Sarandí F. C. ha abanderado el Campeonato Interno? Tiene razón Polly — Pero Polly no piensa que esto es algo que se hace solo una vez en la vida? — Tanto que jamás, creemos, hemos ganado un campeonato. — Aquí, evidentemente tiene razón el otro.

Que solo 20 jugadores se han movilizado? Y es lógico: que van a movilizar a la interminable e inmovilizable legión de patas duras que constituyen el acervo futbolístico nuestro. — Le damos la razón a Polly; es preferible enseñarles el tenis ya que el fútbol no lo aprenden más. — Pero por favor, no le a-

margue más la vida a los dirigentes, que esta vez, por entre la maraña de disposiciones reglamentarias y bajo los flos de los cuadros floridenses, ha aparecido un campeonato que estamos a punto de embarcarlo para Sarandí.

En cuanto a la disciplina? Eso ha sido siempre la bandera de Sarandí F. C. no lo debe dudar Polly — Ahí está Cestillo, por ejemplo, que sufre una rígida e inflexible sanción disciplinaria, por el hecho de mantener algunas discrepancias y puntos de vista personales acerca de los principios del amateurismo.

Vean, pues. Polly y el otro que no hay motivo para alargar la polémica.

## Edicto

Por disposición del suscripto Juez de Paz de la Décima sección judicial de Florida, dictada en los autos sucesorios respectivos se hace saber al público la apertura judicial de la sucesión de doña OLGA ESTHER FIGUEROA y se cita a todos los que se consideren con derechos en ella, se presenten a deducirlos en forma, dentro el plazo de TREINTA DIAS, bajo apercibimiento Sarandí, Agosto 26/1935.

R. D. Rodríguez Bonavita  
Juez de Paz

## Mejoras que se necesitan en la Villa

- 1.º Reconstruir la Plaza de Deportes.
- 2.º Completar el arbolado de las calles.
- 3.º Ampliación y mejoras del alumbrado público.
- 4.º Aumentar la vigilancia policial.
- 5.º Hacer un empalme nivelado de la calle 33 con la Avenida Artigas.
- 6.º Arreglo definitivo del «pasito» sobre el arroyo El Tala.
- 7.º Arreglo de ambas Plazas.
- 8.º Completar el cerco de Ligustrum en los pasos a nivel de las calles Progreso y Concordia.
- 9.º Colocación de un surtidor de agua potable en el centro del Barrio Garibaldi.
- 10.º Cumplimiento de las disposiciones relativas de cercos y veredas.
- 11.º Arreglo inmediato de la Escuela de Varones.
- 12.º Creación de un Parque Municipal.
- 13.º Arreglo inmediato de edificio de la Comisaría local.
- 14.º Mejoras de las instalaciones de los Corrales de Abasto.
- 15.º Apertura de la calle Pastear entre 33 y Av. da Artigas.
- 16.º Creación de una Escuela de Granja y Lechería.
- 17.º Alquitranar la Avda. Gral Artigas.
- 18.º Implantar servicio de Barometría permanente.
- 19.º Construir un pasaje aereo para peatones en el cruce vía de la calle Progreso.

## Guía Profesional

### MEDICOS

**Dr. A. Machado Ribas**  
MEDICO CIRUJANO PARTERO  
Con preferencia: Medecia General y Niños.

**Dr. Abel Sosa Garcia**  
MEDICO CIRUJANO PARTERO  
Calle Estación

**Dr. Lucio M. Perayra Granotich**  
MEDICO CIRUJANO PARTERO  
Plaza Gellinal (Casa de la Suc. Méndez)

**Dr. Alfredo Sanjuan**  
MEDICO CIRUJANO PARTERO

**Dr. Antonio A. Abab**  
MEDICO CIRUJANO

### DENTISTAS

**Dr. Luis M. Perez**  
CIRUJANO DENTISTA

**Dr. J. Cabrerías Bordas**  
CIRUJANO DENTISTAS

### FARMACEUTICOS

**Idemaro Ribas**  
FARMACEUTICO

**Solis L. Celiberti**  
QUIMICO FARMACEUTICO

**Julio Martinez Grajales**  
QUIMICO FARMACEUTICO  
Laboratorista adjunto al Hospital

**Ruben C. Martinez**  
QUIMICO FARMACEUTICO

### ESCRIBANOS

**Juan M. Osorio**  
ESCRIBANO

**Angel C. Asuaga**  
ESCRIBANO

**Faustino Harrison**  
ESCRIBANO

**Angel Raúl Asuaga**  
ESCRIBANO

### Adquiera acciones

de la Cervecería Weimar y hará obra localista en favor de la industria agrícola Departamental

Suscribase a JUVENTUD El Periódico del Pueblo

# Farmacia S A R A N D I

D E

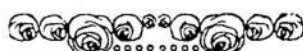
Julio & Ruben C. Martinez

Atendida por profesionales

La Casa que se recomienda por

CALIDAD de sus productos y los

B A J O S precios de V E N T A



SE DESPACHAN recetas de todas las

Sociedades de Socorros Mutuos, Ban-

co de Seguros y Ferrocarril

VILLA SARANDI

## Sociedad de Fomento Rural de Sarandí

FERIAS MENSUALES

## LOCAL MARTINEZ CASTRO

Próxima FERIA EN DOMINGO 22 DE SETIEMBRE

Solicite Informes -

En la Secretaría de la Sociedad.

Avd. Gra. Artigas.

VILLA SARANDI